



REVOL

en  
scène.

MANUFACTURE FRANÇAISE & FAMILIALE  
DEPUIS 1768



# en scène.

Des lignes pures avec des finitions soignées, des assemblages ajustés combinés à des solutions techniques, le design de la collection **En Scène\*** a été pensé telle une construction architecturale modulable, cohérente et intuitive, favorisant la créativité de votre buffet et l'expression très personnelle de votre établissement.

Simple lines and painstaking finishes, tailored assembly and technical solutions... The **En Scène\*** collection is a coherent, intuitive architectural construction designed to allow you to showcase the creativity of your buffet displays and express yourself through them.

\* En Scène = On stage / Auf der Bühne / En escena / In scena

# en scène.



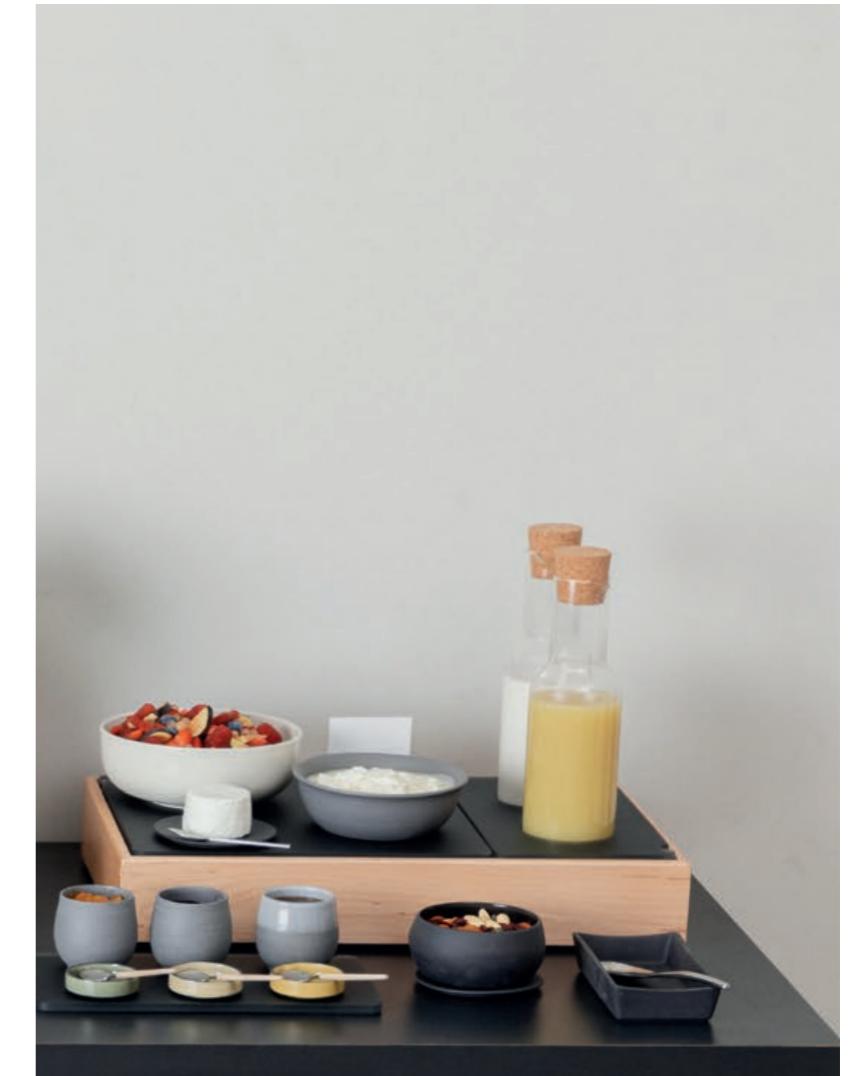
**Décor architectural nomade**, les rehaussements associés aux plaques multi-matériaux et les boxes composent la structure du buffet.

It's an example of **nomadic, architectural decor**, with multi-material trays and containers on stands to help you structure your buffet.



**La richesse de l'offre Revol**, porcelaine et accessoires, anime votre buffet pour rendre l'expérience client unique.

**Revol's wide array of porcelain** and accessories brings your buffet to life in a manner unique to every customer.



**La station froide mobile**, efficace en tous lieux et instants de consommation, se compose d'un assemblage innovant de matériaux de grande qualité.

**The portable chiller station**, which works in every place and every context, consists of an innovative combination of high-quality materials.



en  
scène.

Un concept modulaire qui se déploie en hauteur comme en largeur selon la surface à équiper.

A modular concept, it can be increased in height as well as in width according to the constraints of the surface being used.

En Scène rythme le buffet grâce aux rehausse recevant des plaques de normes gastro, tout en vous laissant le choix des matériaux de surface à composer selon le style de votre établissement.

Your buffet can be shaped thanks to the stands holding GN size trays and are available in different materials so you can match them to the style of your establishment.



En métal, finition noire effet fonte, les réhausse sont légères et empilables afin d'optimiser le stockage et faciliter le transport. Le bois de chêne apporte chaleur et élégance à l'ensemble.

In cast-iron-effect metal finish, the stands are light and stackable, allowing easier storage and transportation. The oak brings a touch of warmth and elegance to the whole.



Pieds réglables indissociables de leur rehausse.  
Base caoutchouc antidérapante et amortissante.

The adjustable feet are integral to the stands.  
Non-slip, cushioning rubber base.



La mobilité et la prise en main des plateaux facilitent le service et le réassort du buffet.

The trays are very moveable and easy to hold, facilitating both service and restocking of the buffet.

La luminosité, la transparence et la technicité du matériau breveté Nacryl® rehaussent avantageusement vos préparations culinaires.

The luminosity, transparency and technical strength of the patented material Nacryl® show your culinary efforts in their best light.



**REHAUSSE HAUTE  
POUR GN 1/1**  
RISER, HIGH FOR GN 1/1

Metal noir mat, cadre chêne  
Matt black metal, oak frame

**656037** 1

56,5 x 35,5 x 18,7 cm  
22 1/4 x 14 x 7 1/4"



**REHAUSSE POUR GN 1/1**  
RISER FOR GN 1/1

Metal noir mat, cadre chêne  
Matt black metal, oak frame

**656039** 1

56,5 x 35,5 x 10,2 cm  
22 1/4 x 14 x 4"



**REHAUSSE POUR GN 1/2**  
RISER FOR GN 1/2

Metal noir mat, cadre chêne  
Matt black metal, oak frame

**656041** 1

35,5 x 29,8 x 10,2 cm  
14 x 11 3/4 x 4"



**REHAUSSE POUR GN 2/4**  
RISER FOR GN 2/4

Metal noir mat, cadre chêne  
Matt black metal, oak frame

**656043** 1

56,5 x 19,2 x 10,2 cm  
22 1/4 x 7 1/2 x 4"



**PLAQUE GN 1/1**  
TRAY GN 1/1

Nacryl Blanc - White Nacryl

**656159** 2

53 x 32,5 x 1 cm  
20 3/4 x 12 3/4 x 1/2"



**PLAQUE GN 1/2**  
TRAY GN 1/2

Nacryl Blanc - White Nacryl

**656153** 2

32,5 x 26,5 x 1 cm  
12 3/4 x 10 1/2 x 1/2"



**PLAQUE GN 2/4**  
TRAY GN 2/4

Nacryl Blanc - White Nacryl

**656145** 2

53 x 16,2 x 1 cm  
20 3/4 x 6 1/2 x 1/2"

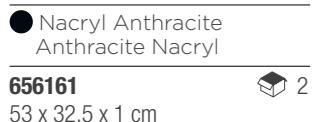


**PLAQUE GN 1/4**  
TRAY GN 1/4

Nacryl Blanc - White Nacryl

**656147** 2

26,5 x 16,2 x 1 cm  
10 1/2 x 6 1/2 x 1/2"

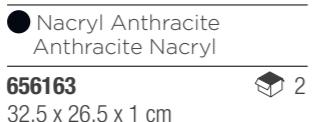


**PLAQUE GN 2/3**  
TRAY GN 2/3

Nacryl Blanc - White Nacryl

**656157** 2

35,2 x 32,5 x 1 cm  
14 x 12 3/4 x 1/2"

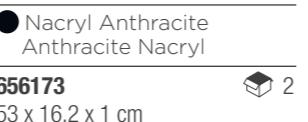


**PLAQUE GN 1/3**  
TRAY GN 1/3

Nacryl Blanc - White Nacryl

**656149** 3

32,5 x 17,6 x 1 cm  
12 3/4 x 7 x 1/2"

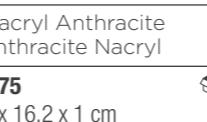


**PLAQUE BASALT GN 2/4**  
BASALT TRAY GN 2/4

Noir brut - Matt slate style

**644986** 2

54 x 16,5 x 0,8 cm  
21 1/4 x 6 1/2 x 1/4"



**PLAQUE BASALT GN 1/2**  
BASALT TRAY GN 1/2

Noir brut - Matt slate style

**642500** 2

32,5 x 26,5 x 1 cm  
12 3/4 x 10 1/2 x 1/2"





## INCLINAISON

Rythmant votre buffet, l'inclinaison est conçue pour soutenir les boxes ou les plaques Nacryl GN 1/1.

## TIILT HOLDER

Shaping your buffet, the Nacryl GN 1/1 trays or boxes can be angled to suit your needs.

## BOXES ÉRABLE

Répondant à de nombreux usages, les 3 formats de boxes s'ajustent dans les rehausse et l'inclinaison. Elles sont fabriquées en bois d'érable clair, reconnu pour sa densité et sa bonne résistance mécanique. L'assemblage de qualité et les poignées en métal noir reprenant la ligne contemporaines des rehausse s'inscrivent dans une démarche globale d'excellence et de style.

## MAPLE BOXES

Apt to be used in a variety of ways, the three formats of containers can be adjusted on the stands and tilted. They are made of light maple wood, known for its density and its mechanical strength. The quality of assembly and the way the handles in black metal echo the contemporary lines of the stands chime with Revol's overall excellence and style.



**INCLINAISON GN 1/1**  
TIILT HOLDER GN 1/1

Metal noir et chêne  
Black metal & oak

**656027**

53 x 32,5 x 7 cm  
21 3/4 x 12 3/4 x 2 3/4"



**BOX GN 1/1**  
BOX GN 1/1

Erable - Maple

**656032**

53 x 32,5 x 7 cm  
20 3/4 x 12 3/4 x 2 3/4"



**BOX GN 1/2**  
BOX GN 1/2

Erable - Maple

**656029**

32,5 x 26,5 x 7 cm  
12 3/4 x 10 1/2 x 2 3/4"



**BOX 32,5 X 13,5 CM**  
BOX 32,5 x 13,5 CM

Erable - Maple

**656034**

32,5 x 13,3 x 7 cm  
12 3/4 x 5 1/4 x 2 3/4"

## STATION FROIDE MOBILE

Le choix du Nacryl®, un matériau reconnu pour ses propriétés de préservation du froid, ainsi que des saladiers en porcelaine à fond plat Revol participe au maintien des bonnes températures.

## MOBILE CHILLING STATION

The use of Nacryl®, a material known for conserving cold, along with flat-based porcelain salad dishes, contribute to maintaining the right temperature.



## SYSTÈME DE MAINTIEN AU FROID

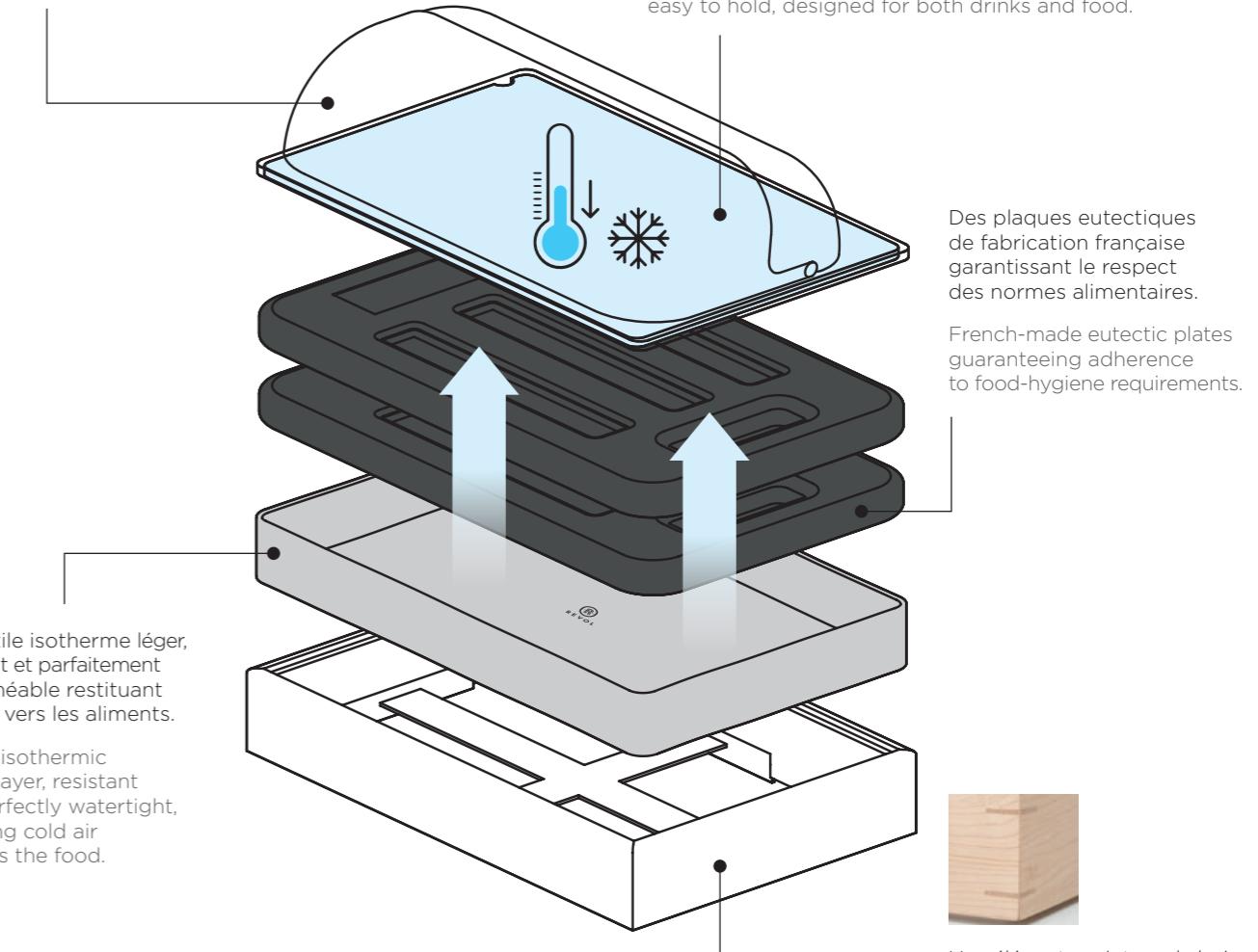
### CONSERVING THE COLD

Le couvercle roll top, élément indispensable pour garantir le maintien des aliments frais du buffet.

The roll top cover, indispensable for keeping food cold on the buffet.

Des plaques de tailles variées, interchangeables, faciles à saisir, étudiées pour le service des boissons et des mets.

Trays of different sizes, interchangeable, easy to hold, designed for both drinks and food.



Un textile isotherme léger, résistant et parfaitement imperméable restituant le froid vers les aliments.

A light isothermic textile layer, resistant and perfectly watertight, directing cold air towards the food.

Des plaques eutectiques de fabrication française garantissant le respect des normes alimentaires.

French-made eutectic plates guaranteeing adherence to food-hygiene requirements.



Une élégante ceinture de bois en érable clair traité.

An elegant wooden girdle of light treated maplewood.

Une conception innovante permettant la circulation d'air conduisant le froid aux aliments tout en limitant la condensation et préservant la table de toute humidité.

An innovative design allowing air to circulate and drive the cold to the food while limiting condensation and hence protecting the table from water.



**CAISSON BOIS  
STATION FROIDE GN 1/1**  
CHILLING STATION  
WOODEN BOX GN 1/1

Erable - Maple  
**656008** 55,5 x 35,1 x 9,1 cm  
21 ¾ x 13 ¾ x 3 ½"



**TEXTILE ISOTHERME GN 1/1**  
INSULATED FABRIC GN 1/1

Textile noir et gris  
Textile black & grey

**656021** 50 x 30 x 6 cm  
19 ¾ x 11 ¾ x 3"



**PLAQUE EUTECTIQUE 48 CM**  
EUTECTIC PLATE 48 CM

Noir - 12°C  
Black - 12°C

**656049** 48 x 28 x 3 cm  
18 ¾ x 11 x 1"



**PLAQUE EUTECTIQUE 27 CM**  
EUTECTIC PLATE 27 CM

Noir - 12°C  
Black - 12°C

**656051** 27 x 21 x 3 cm  
10 ¾ x 8 ½ x 1"



**PLAQUE GN 1/1**  
TRAY GN 1/1

Nacryl Blanc - White Nacryl  
**656159** 53 x 32,5 x 1 cm  
20 ¾ x 12 ¾ x ½"



**PLAQUE GN 1/2**  
TRAY GN 1/2

Nacryl Blanc - White Nacryl  
**656153** 32,5 x 26,5 x 1 cm  
12 ¾ x 10 ½ x ½"



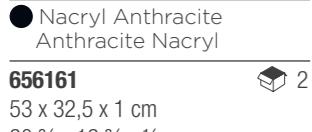
**PLAQUE GN 1/2  
4 CARAFES / BOUTEILLES**  
TRAY GN 1/2  
4 CARAFFES / BOTTLES

Nacryl Blanc - White Nacryl  
**656155** 32,5 x 26,5 x 1 cm  
12 ¾ x 10 ½ x ½"



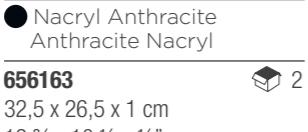
**PLAQUE GN 2/4**  
TRAY GN 2/4

Nacryl Blanc - White Nacryl  
**656145** 53 x 16,2 x 1 cm  
20 ¾ x 6 ½ x ½"



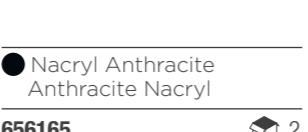
**PLAQUE GN 2/3**  
TRAY GN 2/3

Nacryl Anthracite  
Anthracite Nacryl  
**656161** 53 x 32,5 x 1 cm  
20 ¾ x 12 ¾ x ½"



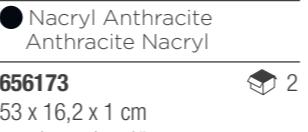
**PLAQUE GN 2/3**  
TRAY GN 2/3

Nacryl Anthracite  
Anthracite Nacryl  
**656163** 32,5 x 26,5 x 1 cm  
12 ¾ x 10 ½ x ½"



**PLAQUE GN 1/3**  
TRAY GN 1/3

Nacryl Anthracite  
Anthracite Nacryl  
**656165** 32,5 x 26,5 x 1 cm  
12 ¾ x 10 ½ x ½"



**PLAQUE GN 1/3  
2 CARAFES / BOUTEILLES**  
TRAY GN 1/3  
2 CARAFFES / BOTTLES

Nacryl Anthracite  
Anthracite Nacryl  
**656173** 53 x 16,2 x 1 cm  
20 ¾ x 6 ½ x ½"



**PLAQUE GN 2/1**  
TRAY GN 2/1

Nacryl Blanc - White Nacryl  
**656157** 35,2 x 32,5 x 1 cm  
14 x 12 ¾ x ½"



**PLAQUE GN 2/1**  
TRAY GN 2/1

Nacryl Blanc - White Nacryl  
**656149** 32,5 x 17,6 x 1 cm  
12 ¾ x 7 x ½"



**PLAQUE GN 1/1  
2 CARAFES / BOUTEILLES**  
TRAY GN 1/1  
2 CARAFFES / BOTTLES

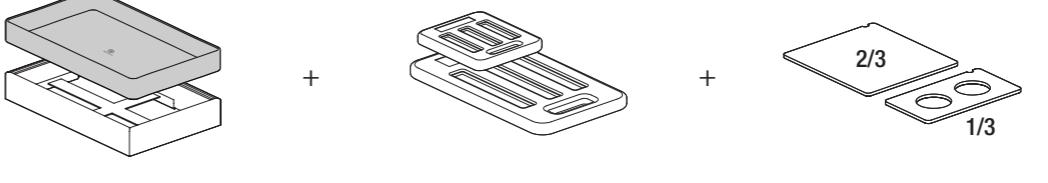
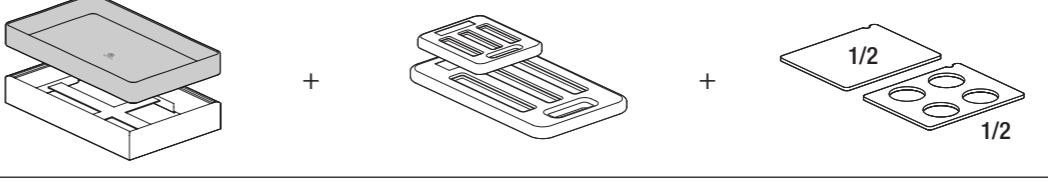
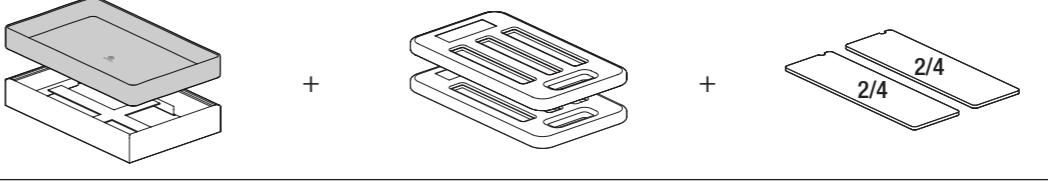
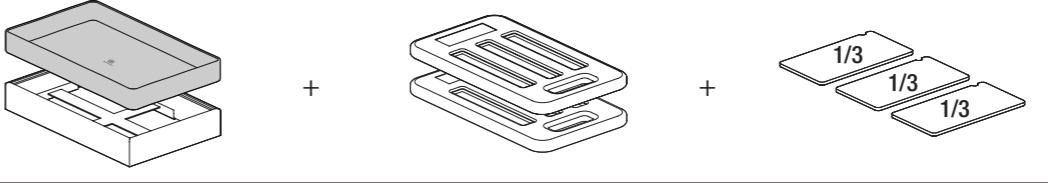
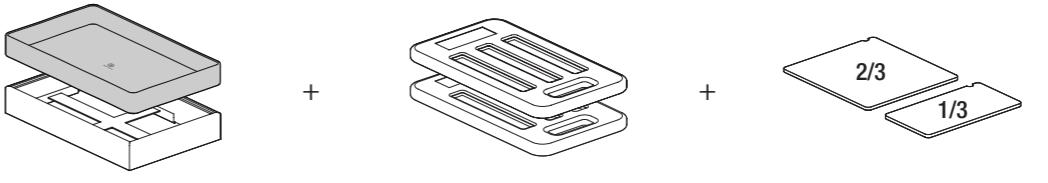
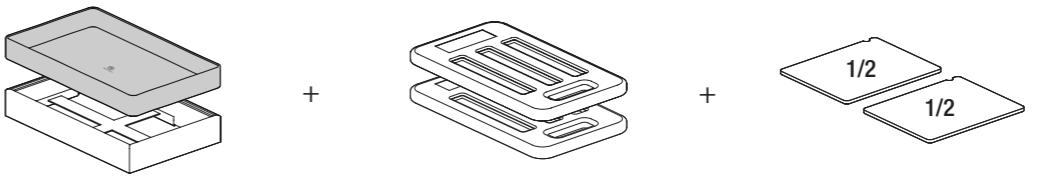
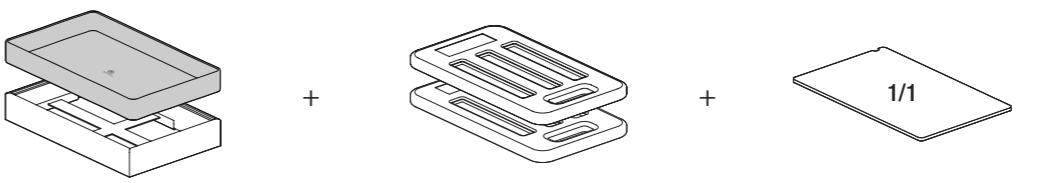
Nacryl Blanc - White Nacryl  
**656151** 32,5 x 17,6 x 1 cm  
12 ¾ x 7 x ½"



**COUVERCLE ROLL TOP GN 1/1**  
ROLL TOP COVER GN 1/1

Polycarbonate - Polycarbonate  
**656044** 53,5 x 33,8 x 14 cm  
21 x 13 ¼ x 5 ½"

**DE MULTIPLES COMBINAISONS SURMONTÉES DU COUVERCLE ROLL TOP**  
AN ARRAY OF COMBINATIONS COVERED WITH A ROLL TOP COVER





**COUVERCLE ROLL TOP GN 1/1**  
ROLL TOP COVER GN 1/1

Polycarbonate - Polycarbonate

**656044**

2

53,5 x 33,8 x 14 cm  
21 x 13 1/4 x 5 1/2"



**PARE-HALEINE MOBILE**  
MOBILE SNEEZE GUARD

Metal noir mat et Acrylique -  
Matt black metal & Acrylic

**656097**

67 x 56 x 36 cm  
26 1/2 x 22 x 14 1/4"



Le pare-haleine mobile, parfaitement stable,  
protège les aliments dans le respect  
des normes d'hygiène.

The adjustable but fully stable sneeze guard  
ensuring adherence to food-hygiene standards.

## LA RÉPONSE REVOL EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Revol s'attache à proposer des applications simples et ergonomiques pour le buffet tout en répondant mieux que jamais aux nouveaux standards d'hygiène.

### REVOL & FOOD SAFETY

Revol offers simple ergonomic solutions for buffets while responding better than ever to new hygiene standards.

#### CLOCHE POLYCARBONATE

D'un design sobre, ces cloches sont légères,  
faciles à désinfecter, et proposées dans 5 diamètres  
pour s'adapter à tous vos besoins de buffets.

#### POLYCARBONATE CLOCHE

Simple in design, these cloches are light, easy  
to disinfect, and available in 5 different diameters  
to suit all buffets.

#### COUVERCLE ROLL TOP

Le couvercle roll top, élément indispensable  
pour garantir le maintien des aliments frais  
du buffet.

#### ROLL TOP COVER

The roll top cover, indispensable for keeping  
food cold on the buffet.

#### CLOCHE VERRE GLASS CLOCHE





RE VOL



  
**lesHénokiens**  
ASSOCIATION  
INTERNATIONALE  
D'ENTREPRISES FAMILIALES  
& BICENTENAIRES

**E P V**  
Entreprise  
du Patrimoine  
Vivant

—  
**REVOL** 3 RUE HECTOR REVOL  
26240 SAINT-UZE - FRANCE  
TEL. + 33 (0)4 75 03 99 99  
[WWW.REVOL1768.COM](http://WWW.REVOL1768.COM)